

# CAUSA JUBILO EN LA INDIA EL ACUERDO CELEBRADO ENTRE GANDHI Y LORD IRWIN

## CAUSA JUBILO EN LA INDIA EL ACUERDO ENTRE GANDHI Y LORD IRWIN.

BOMBAY, 4. — En los círculos comerciales ha causado gran regocijo el acuerdo entre Gandhi y Lord Irwin, que asegura la restauración de la normalidad en la vida comercial. Los mercados están cerrados, por ser día de fiesta para los hindúes, pero nótese claramente la satisfacción que en todos los ámbitos produce el entendimiento logrado.

CALCUTA, 4. — Los mercados y casas comerciales están cerrados por ser día de fiesta, pero en general nótese satisfacción por el resultado de las negociaciones entre el gobierno y los nacionalistas, que, aun cuando no se considera definitivo, promete una nueva era de paz y prosperidad.

NUEVO DELHI, 4. — El acuerdo entre Lord Irwin y Gandhi fue firmado a las seis de la tarde, después de haber sido discutido y aprobado por el comité del congreso nacionalista.

## EL MOMENTO POLITICO ESPAÑOL.

VALENCIA, 4. — Seis mil afiliados al partido liberal han acordado ingresar al partido republicano acaudillado por Alcalá Zamora.

MADRID, 4. — El partido socialista, refiriéndose a su actitud respecto a las próximas elecciones municipales, manifiesta que las concibe como una etapa de acción conjunta para instaurar un nuevo régimen aconsejando a sus afiliados que se pongan de acuerdo con los republicanos a fin de aumentar las posibilidades de triunfo en la lucha por la conquista de los municipios.

SEVILLA, 4. — El nuevo gobernador civil visitó a la junta de gobierno universitaria, dando satisfacciones oficiales y quedando así resuelto el conflicto origina-

do por la dimisión de las autoridades universitarias. —Por otra parte, los escolares han acordado volver a clases.

MADRID, 4. — La federación universitaria escolar ha facilitado una nota aconsejando el rotón a clases, considerando satisfechas las demandas escolares.

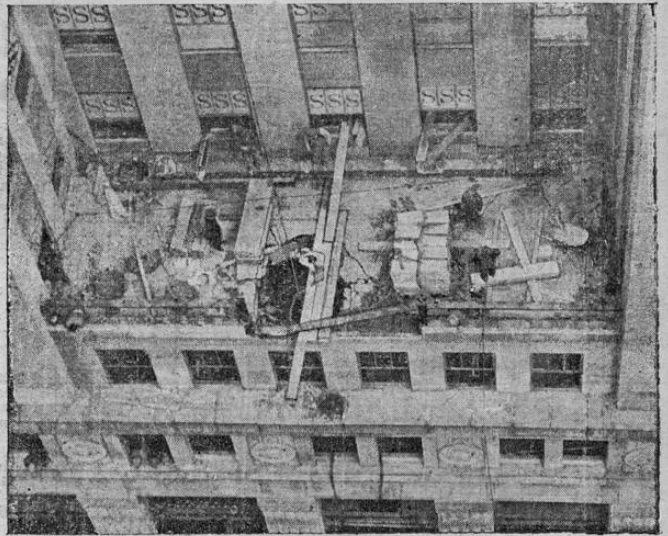
MADRID, 4. — A. E. C. dice que el nuevo partido del centro significa una reorganización de fuerzas importantes a fines que sumadas constituirán un instrumento de gobierno utilizable desde ahora.

## LOS SUCESOS DEL PERU.

LIMA, 4. — Tiéndese entendido que Sánchez Cerro se propone partir para Europa en el vapor OROPESA, que zarpará el sábado.

Los delegados de la junta de Lima que fueron a conferenciar con la de Arequipa regresaron hoy a la capital en aeroplano, según se informa en palacio. Los coroneles Roberto López y Jorge Vargas saldrán esta tarde en aeroplano para el norte, con el fin de cambiar impresiones con los jefes revolucionarios de esa zona.

LIMA, 4. — El teniente coronel Aguirre, jefe del quinto regimiento de infantería, cuyas fuerzas están a bordo de los vapores RIMAC y APURIMAC, llegó a Callao en el crucero BOLOGNESI, trasladándose a la capital en don de conferenció con la junta de gobierno como delegado de las tropas que están en aquellos barcos, actualmente anclados en la bahía de Pisco. Aguirre salió poco después en automóvil para Pisco, a informar al teniente coronel Jiménez, jefe de las fuerzas expedicionarias, del resultado de sus conversaciones con la junta. El RIMAC y el APURIMAC llegarán a Callao mañana en la mañana, según se informa.



Varios trabajadores escaparon milagrosamente con vida cuando un bloque de terra-cotta que pesaba media tonelada, se cayó desde el piso veintinueve al romperse el cable que lo llevaba al piso sesentiocho del edificio más alto del mundo, el del Banco de Manhattan, que está a punto de terminarse en Wall Street. El enorme pedrusco atravesó tres pisos e hizo este enorme hueco en el noveno piso. Tres personas resultaron fuertemente heridas.

## El jefe del ministerio publica desea sentar un precedente en relación con las delaciones por delitos públicos que se hacen y tramitan en la dirección general de detectives

Esta idea ha nacido en la consulta que la secretaría de hacienda le hizo sobre si es el gobierno o el Banco de Costa Rica quien debe perder una cantidad de dinero pagada a la presentación de un giro falsificado



Fotografía tomada desde una elevación durante los desórdenes comunistas frente a la alcaldía de Nueva York. La policía montada aparece dispersando a los comunistas.

La secretaría de hacienda hizo una consulta al jefe del ministerio público, licenciado don Víctor Vargas Quesada, sobre a quién correspondía el al gobierno o al Banco de Costa Rica. — La pérdida de una suma de dinero pagada por esa institución bancaria a la presentación de un giro del gobierno en el que se falsificó una firma.

La historia de este asunto es la siguiente: en setiembre del año anterior, en un giro extendido por hacienda se falsificó la firma de don Otto Kopper, habiendo sido presentado, para su cobro al Banco de Costa Rica. Ese giro era por valor de cuatrocientos cincuenta colones, y el Banco lo pagó.

El asunto fue puesto en conocimiento de la dirección general de Detectives, pero parece que el mismo la tramitación no pasando el caso a los tribunales comunes

Este asunto ha hecho pensar al jefe del ministerio público, licenciado Vargas Quesada en la necesidad de sentar un precedente, pues no considera conveniente que la dirección general de detectives tramite y encarece asuntos que deben ser conocidos por los tribunales comunes; en términos más claros, que todos los asuntos que impliquen delitos públicos sean puestos en conocimiento de las autoridades judiciales, aunque haya interés de que algunos se arreglen extrajudicialmente o amistosamente.

Para resolver la consulta que se le hizo este alto funcionario envió una nota a la dirección general de detectives preguntando a qué juez fue enviado el caso de la falsificación cometida en perjuicio del señor Kopper y cuál es la regla establecida por esa oficina con las delaciones o funcionarios de delito público.

A B C

Lic. RAUL UGALDE G. — JOSE ANGEL ZELEDON  
Gerente Jefe de Redacción

MARIANO SOLORZANO, Administrador

**EL PERIODICO ES EN LOS TIEMPOS ACTUALES LA FUERZA POLITICO-SOCIAL MAS PUJANTE Y EXTRAORDINARIA**

Participe de ella; tenga influencia en ella. A B C se ha organizado en forma de Compañía Anónima, por acciones al portador que están al alcance de todos!

Compre acciones de A B C a ₡ 10 cada una; nuestras acciones devengan el 10% de interés anual pagadero por semestres anticipados, ellas le dan derecho a un 10% anual en las ganancias de la empresa.

Comprar acciones de A B C significa hacer una inversión que paga casi el 2% mensual y usted tiene franco acceso a hacer públicos sus pensamientos y opiniones.

La Compañía hace especiales concesiones a los anunciantes accionistas!

**Condecorados en Italia**



**DARO y COSTA**, famosos bailarines internacionales, quienes acababan de regresar a Norteamérica después de una triunfal tournée por los países de Europa. Ambos fueron condecorados por los reyes de Italia, para quienes dieron una función especial en el palacio real de Roma.

**El Presidente de la República no está de acuerdo con las bases que le fueron planteadas para la formación de una colonia agrícola en Tilarán con carácter de granja nacional**

En tal virtud se ha formulado un nuevo plan reduciendo el cuerpo de manzanas que deben ser cultivadas y calculándose el costo total de la obra en ₡ 113,500,00

En la conferencia celebrada entre el señor presidente de la república y el señor Nicolás Jara, iniciador del proyecto de colonia agrícola en Tilarán con carácter de granja nacional, el jefe del estado, después de escuchar todos los detalles de dicho proyecto se mostró en desacuerdo sobre algunos de los principales puntos del mismo, principalmente en lo del cupo de manzanas que deben ser cultivadas y que asciende a mil. Opinó el señor presidente de la república que ese cupo debe ser reducido a cincuenta manzanas, pero esto es considerado por la parte interesada tan demasiado bajo que no daría el costo trabajar en tan poca cantidad de terreno. En vista de esos desacuerdos, se ha formulado un nuevo plan que será presentado hoy a la consideración del señor presidente de la república y cuyas bases principales son las siguientes:

En vez de las mil manzanas se destinan 200 y en vez de 250 trabajadores serán 100, con un mismo salario de ₡ 2,00 diarios cada uno con ocho horas de trabajo, ganando ese mismo jornal los días de fiesta en que se no se trabaja. Así habría un gasto al año de ₡ 73000; pero como para la colección de dos cosechas se necesitan 16 meses, habría cuatro meses más de exceso con un gasto de ₡ 24,000. Para las labores se necesitarían diez yuntas de bueyes aperadas con un valor de ₡ 350 cada una o sean ₡ 3,500; diez bestias aperadas con un valor total de ₡ 1,000; un mandador con ₡ 100 al mes y un secretario con ₡ 75.

Con 200 manzanas en producción, se recolectarían 3,000 quintales de frijoles y 5,000 quintales de arroz, con un costo de empaque de ₡ 4,000. Se necesitarían 100 hachas y 100 machetes con un costo de ₡ 1,200.

Y ₡ 3,000 para el arreglo del camino hasta Tilarán a fin de poder sacar a ese centro de población los productos. En total, el gasto al año que requiere esa colonia o granja es de ₡ 113,500.

Las siembras se harían en la siguiente forma: volteo de montaña en mayo; siembra de frijo-

les en diciembre para cosecharlos en mayo; siembra de arroz en ese mismo mes para cosecharlo en setiembre.

A B C, que fue el primer periódico que acogió la iniciativa del señor Jara, se complace en que ya vaya realizándose para provecho de Tilarán y de la nación toda.

**Mme Gustave Michaud le recuerda al señor Presidente González Viquez una promesa que está en tiempo de cumplir**

Tuvimos el gusto de conversar con nuestra apreciable colaboradora, Mme. Gustave Michaud, quien como sabemos, es la generosa impulsora del Comité Pro-Aviación Nacional. — Comentan do en ella el suceso del vuelo lo co de los jóvenes Maturro y Zamora, quienes destrozaron antea yor por la tarde el avión militar norteamericano, nos dijo:

—Es muy sensible que eso haya ocurrido, pero fuera de que es algo ya irremediable y que no sólo aquí pasa, está diciendo que hay entre nuestros jóvenes muchos inquietos para la aviación. ¿Quien sabe si esos mismos con escuela, serían grandes ases!...

Por lo pronto han probado que tiene decisión para el desafío de la tragedia de las alturas. — Pero lo que deseo decir es que el gobierno podría ceder ese aparato a nuestro aviador Tobias Bolaños Palma, quien acaba de regresar de Europa. — El podría repararlo, y luego usarlo. El señor Presidente González Viquez me prometió que daría un avión a Bolaños cuando él obtuvo diplomas y constancias de pruebas de aviación extendidas, por centros conocidos; ya tiene Bolaños esos documentos, q el señor Presidente está en tiempo de cumplir su promesa.

**AFRECHO DE TRIGO COLOMBIANO**

LA MEJOR CALIDAD QUE IMPORTA

EL PAIS SOLO LO CONSIGUE EN EL

**ALMACEN DE TOMAS FERNANDEZ**

**HUMOR, BUENO Y MALO, CRIOLLO Y EXTRANJERO**

Un limpiabotas se acerca a un grupo, y se dirige al más remilgoso de los pepitos que se encuentran formando corro:

—¿El limpio...? —Hijo, no, gracias, porque comenzando con el bolsillo, todo lo tengo... limpio!

Un chico elegante va en un carro y lleva medio abrazada de un lado a su compañera, una palomita bien. El "tráfico" lo mira con ojos furibundos, lo detiene y le dice:

—Así no, con las dos manos. —(El del auto, mal interpretándolo): Gracias por la deferencia, oficial, pero si dejo sola la rueda como usted quiere, seguramente perdemos la dirección....!

Fúndase en Heredia la "Asociación de estudiantes de cuestiones eléctricas", correspondiendo a la de San José

Por medio del radio se excitará al país al estudio del problema

Heredia, febrero 28 de 1931  
Carmen Lira:

Ya hemos formado un grupo numeroso, especialmente de jóvenes, obreros y maestros, que nos proponemos a estudiar los asuntos y negocios eléctricos de ahora y para el porvenir. Nuestra primera reunión general será posiblemente el domingo entrante a las siete de la noche. Hay en el espíritu de muchos hombres jóvenes el deseo de acudir la pereza de pensar que nos ha llevado a poner, en las manos de los judíos de aquí y de New York, nuestros más preciosos patrimonios.

Pensamos hacer uso de las estaciones de radio de esta ciudad para lanzar a todos los rincones del país la excitativa de estudiar con serenidad y civismo el problema de las fuerzas eléctricas nacionales, que parece se ahora el objetivo del hambre insaciable de los adoradores de becerro, de los trust, que desde el Norte Imperialista corrompen las conciencias de los pueblos que se proponen devorar.

Yo soy ahora el Secretario de grupo.  
Suyo, amigo de siempre,

Carlos Luis Sáenz

Muchachos y hombres sin trabajo que deseen ganar en pocas horas buen porcentaje, se necesitan con urgencia, en este periódico se informa



### EL GOBIERNO ESTUDIA LA SITUACION LEGAL DE LA COLONIA AGRICOLA AUDAX PARA PROCEDER A LA DECLARATORIA DE CADUCIDAD DE LA RESPECTIVA CONCESION

Con motivo de los últimos informes que se ha recibido en el gobierno referente a la situación de la compañía colonizadora italiana Audax, cuyos trabajos debían haber emprendido en toda forma en La Uvita, se nos informó ayer tarde que se está haciendo un estudio acerca de ese asunto para comprobar cuáles puntos del contrato respectivo no han sido cumplidos y pódese luego a la declaratoria de caducidad del mencionado contrato.

Desde hace algún tiempo el gobierno ha estado recibiendo informes adversos a la actuación de esa compañía, señalándose el incumplimiento de casi todas las cláusulas del contrato, y ahora sí está dispuesto a definir ese asunto que no ha reportado ningún beneficio al país y sí más bien se ha prestado para que la compañía explote una buena parte de los bosques nacionales aprovechando las maderas.

### EN EL BARRIO DE ARANJUEZ HAY AGUA EN ABUNDANCIA, NOS DICE EL REGIDOR MURILLO

Con motivo de una publicación, hecha en un diario de la mañana, haciéndose ver que el vecindario de Aranjuez sufría nuevamente la escasez de agua de la cañería, el regidor don Ismael Murillo nos expuso que tal afirmación carecía de fundamento.

Actualmente, aquel barrio cuenta con buen servicio de cañería, nos dijo. El agua discurre con abundancia, y hay empeño en que no llegue a faltar ni un momento.

### De hacerse algún presupuesto extraordinario municipal para pago de empleados, deberá ajustarse a la ley

Conforme lo anunciamos días atrás, el señor gobernador de la provincia opuso su veto al acuerdo de la municipalidad que acababa por aprobado el presupuesto de gastos para el presente año, por no ajustarse a la ley.

bien sea velado si no se ajusta a la ley, toda vez que no se permite erogación de nuevas en concepto de pago de sueldos a empleados. Está bien que dicho presupuesto sea para cubrir pagos por cuentas y otras obligaciones similares, pero no para atender esas otras necesidades que deben ajustarse a un orden que no admite réplica alguna.

Ahora parece que la municipalidad quiere formular un presupuesto extraordinario para poder cubrir los sueldos de los empleados nuevos, montando ese presupuesto a unos veintiocho mil colones. Sin embargo, pueda suceder que ese nuevo presupuesto tam-

En eso de la ley, el señor inspector general de hacienda municipal está dispuesto a hacer que se cumpla.

## Los ciudadanos quejosos por irregularidades de empleados del Tranvía confirman sus cargos

### CONSTANCIA DE LA AGENCIA PRINCIPAL DE POLICIA

San José, 4 de marzo de 1931.

Señor Director de A. B. C. Presente.

Muy señor m'o:

Como en una nota de LA TRIBUNA de esta misma fecha se pretende negar la veracidad de lo afirmado por nosotros ayer en carta dirigida en su importante vespertino al apoderado General del Tranvía, doctor don Eduardo Salazar, sobre irregularidades cometidas en perjuicio del público por empleados de esa compañía eléctrica, y especialmente se niega el incidente de uno de esos alos empleados con el Ministro de Hacienda señor Soley Giiell, de nuevo recorrimos a usted para confirmar nuestros cargos sobre todos los cuales tenemos documentos como el siguiente que consta en papel sellado y timbrado, conforme a la ley:

"Victor Manuel Chacón Jinet, secretario de la Agencia Principal de Policía Judicial de la ciudad de San José, CEBITICA". — El siguiente parte consignado en el libro de la Comandancia de la Primera Sección de Oficia, que dice: Hora, la 1 del 10, de febrero de 1931, Policía No. 37, Manuel Brenes. Culpable o culpables del delito o falta: Ernesto Mc. Grigon. — Parte ofendida o quejosa: . . . Testigos: Miguel Angel Obregón. Relación detallada de la culpa falta: Este individuo fue detenido por llegar a trasmar el orden a LA TRIBUNAL y faltarle al respeto al Ministro de Hacienda don Tomás Soley Giiell, y al requerirlo el policía tuvo faltas tratándolo de "CARAJO". — Resolución tomada por la Comandancia con el parte: Para su juzgamiento a la Agencia Principal de Policía. —

CAMPO PAGADO

El Comandante de Guardia, Blas Castro".  
"Es conforme".  
"Dada en la ciudad de San José, a las nueve horas y cuarenticinco minutos del día veintidós de febrero de mil novecientos treinta y uno, a solicitud dverbal del señor Federico Mora Chinchilla. Se agrega y cancela el timbre por valor de un colón.

(f) "Victor M. Chacón".

Como usted, ve señor Director, queda confirmado lo dicho por

nosotros en esa certificación de autoridad competente. — La primera intención muestra no fue la de recurrir a publicación de nombres, porque sólo deseamos que se corrijan graves defectos de servicios públicos como son los del Tranvía, pero recurrimos a hacer en esta forma la confirmación para que no se nos diga entrosos, y para respaldar la seriedad de su período.

Somos de usted muy atentos y seguros servidores,  
FEDERICO MORA CH.  
R. ARGUEDAS S.

### REVIVIENDO VIEJAS COSTUMBRES



Las modernas convenciones y tradiciones de vida están llamadas a desaparecer, de acuerdo con Raymond Duncan (foto), profeta y filósofo moderno, quien acaba de llegar a Norteamérica a dar una serie de conferencias. Duncan es el director de una colonia de idealistas de la época griega que reside en París viviendo y vistiendo a la antigua.

### No se ha resuelto nada acerca del libro de texto de trigonometría plana

Faltan pocos días para que se inicien las labores en los colegios de enseñanza superior, aun la secretaría de educación pública no ha resuelto nada acerca de un asunto de importancia, como lo es el de declarar libro de texto para los colegios la obra de Trigonometría Plana del profesor don José Fabio Garnier.

Hará cosa de un poco más de tres meses que la junta de directores de enseñanza secunda-

ria y normal pasó una comunicación a la secretaría de educación pública pidiendo se declarara libro de texto esa importante obra del profesor Garnier y después de haber oído el parecer favorable de todos los profesores de matemáticas. En la imprenta nacional está el original, y es necesario que la secretaría de educación pública ordene su impresión cuanto antes, para beneficio de los colegios.

# NO DEJE QUE SU VISTA SE AGOTE

con un alumbrado deficiente.

EL BOMBILLO ESMERILADO

## EDISON-MAZDA

es el único que da una luz suave y uniforme. Permítanos indicarle el tamaño adecuado para cada uso

THE C. R. ELECTRIC LIGHT & TRACTION Co., Ltd.,

Dpto. Comercial Distribuidores



# NUESTRA SOCIEDAD

# COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS

## MATRICULA

### Bautizo

Con motivo del bautizo de dos de sus hijitas el maestro Repetto celebró el acontecimiento con un picnic a sus amigos en un lugar pintoresco de los Angeles de Heredia.

Después del suculento almuerzo los amigos del maestro hicieron por largo rato rítmica de su excelente repertorio para festejar la oportunidad.

### Traslado de hogar

Don Ahiss Camba y su señora esposa doña Estelita Rodríguez, elementos importantes de la sociedad norteamericana han trasladado su hogar a la capital para completar la educación y cultura de sus hijitas. Les presentamos nuestro atento saludo y les deseamos grata permanencia entre nosotros.

### Boda en El Salvador

Noticias recibidas ayer en la capital informan que el anterior domingo se verificó en la ciudad de San Salvador la boda de don Carlos Calderón Argüello con la señorita María Herrera.

La señorita Herrera pertenece a una muy apreciable familia de la sociedad salvadoreña. El señor Calderón es hijo del muy estimable hogar de don Próspero Calderón, cónsul de Costa Rica en El Salvador, y su señora esposa doña Josefina Argüello de Calderón.

Al constatar la noticia enviamos nuestra felicitación a los nuevos esposos formulando nues-

tros mejores votos por su completa felicidad.

### Viajeros-Interior

—Estuvo en la capital precedente de Cartago el licenciado don Luis Fernández Rodríguez, quien pasó unos días en la ciudad de Alajuela.

—A Rotina regresó el doctor don Hilario Cuevillas, médico del pueblo de aquella ciudad.

—Vino de Cartago don Luis García Aragón.

—Frecuente de San Ramón se encuentra entre nosotros don Aquileo Orlich.

—De Alajuela estuvo en la capital don Mariano Rodríguez.

### MÚSICA PARA HOY.

Programa de la revista que dará la banda militar hoy a las 10 de la mañana, a las 20 horas, en el parque central.

- 1.—Lohengrin — (Entrecho y Coro de los Esposales). Wagner
- 2.—Recuerdos de Biarritz — (Fantasía Descriptiva en 4 números. No. 1— Au bord de la mer— No. 2— Les Gitanos— No. 3— Les deux méduses— No. 4— Soiree au Casino. Dupony.
- 3.—Mata! Val; Semimental Jirónes Nofez.
- 4.—Otello — Fantasía sobre la Opera. Verdi.
- 5.—Marcha Húngara No. 4... Liszt.

El Director, Roberto Cantillano

### Enfermos

—Restablecido de la dolencia que le aquejó por muchos días parte próximamente a Cartago don Gabriel Brenes.

—Ha seguido mejor de su dolencia la señora esposa de don Jorge Güter.

—Entorno se encuentra desde hace algunos días un sinito del hogar del lic. don Guillermo Vargas Calvo y su distinguida señora esposa. Nuestros votos por su pronto restablecimiento.

—De Alajuela estuvo en esta don Luis Montenegro.

### Temporada veraniega

—Regresó de su temporada veraniega en Moravia don Arturo Castro y su señora esposa doña Luisa Figueres de Castro.

—Regresa en esta semana de su temporada en Coronado la familia de don Juan Dent.

—De Limón regresó de su temporada la familia del licenciado don Arturo Vello.

—A ese puerto regresó después de haber pasado una temporada en esta la señorita Clotilde Sandoval.

—Regresó de su temporada en Cartago la familia de don Virgilio Calvo.

—También regresó la familia de don Jorge Güter, de la misma ciudad.

—El domingo próximo habrá bailes danzantes en la residencia de don Nino Castro en La Uruca. Serán amenizados por la orquesta Barquero.

—El sábado habrá tamales danzantes en el Centro Internacional de Alajuela, a las ocho de la noche. Y el domingo a la misma hora un gran baile social.

### De vacaciones

Dentro de pocos días llegará al país precedente de San Francisco de California el joven estudiante costarricense don Herminio Carmiol, quien viene a pasar las vacaciones al lado de sus padres.

Nos apresuramos a presentar nuestro saludo al joven Carmiol augurándole muy gratas estadías en el país.

# AZUCAR

AMERICANO REFINADO CORRIENTE  
EN "LA DESPENSA" DE FRANCISCO  
DIAZ E HIJOS,  
EL MEJOR EN PLAZA.



La nobleza estuvo bien representada entre el pasaje que arribó a Norteamérica a bordo del vapor "Bremen" últimamente. Entre ellos, el Duque de San Lúcar La Mayor y la Sra. de Cowe (Izquierda) y a la derecha, el gran Duque Boris de Rusia y la Gran Duquesa

- 1) De acuerdo con la reciente reorganización, se abre matrícula para las siguientes secciones: Humanidades (1o., 2o. y 3o. Años); Profesional de Economía Doméstica (4o. y 5o. Años); Mercantil o Burocrática (5o. Año).
- 2) Toda alumna debe pagar en el Banco de Costa Rica ₡ 30 como derecho de matrícula del primer semestre si ingresa en la Sección de Humanidades y ₡ 15 si ingresa en la Mercantil. En la Sección Doméstica no se cobra matrícula.
- 3) Si es hija de profesor o de maestro en ejercicio o que hubiere ejercido por un término de diez años no pagará matrícula. Para obtener esa gracia deberá presentar la certificación correspondiente y la última nota.
- 4) Si su pobreza no le permite pagar matrícula, el Colegio se la concede. Deberá acompañar la solicitud con la última nota.
- 5) Si viene de la escuela primaria y se halla en el caso de los incisos 3 y 4 tiene derecho a solicitarla como allí se indica pero sus notas deben ser mayores de 7 en todas las materias. La constancia de pobreza debe ser expedida por el Gobernador o la autoridad respectiva.
- 6) Alumna que haya sido aplazada en cualquier materia o hubiere perdido el año, aunque sea pobre o hija de maestro, no tiene derecho a esa gracia.
- 7) Todas las alumnas, sin excepción, aunque hayan estado siempre en el Colegio, están obligadas a inscribirse y a proporcionar con exactitud los datos que se le pidan. Sin este requisito y la presentación del recibo no serán puestas en lista.
- 8) La matrícula en el Primer Año será limitada. Las alumnas serán apenas inscritas. No pagarán derechos en el Banco hasta que no se les avise que están matriculadas definitivamente.
- 9) Toda alumna que haya cursado el Cuarto Año, en cualquier colegio, tiene derecho a ingresar en el Quinto Año de Economía Doméstica o en el Mercantil.
- 10) La matrícula estará abierta del lunes 23 de febrero al miércoles 4 de marzo, de 8 a 10 de la mañana y de 2 a 4 de la tarde.  
Las alumnas concurrirán al establecimiento, fuera de las horas de trabajo ordinario, siempre que por la Dirección sean citadas, así en los días lectivos como en aquellos otros que no lo sean; al matricularse una alumna, el padre o encargado debe quedar especialmente enterado de esta disposición, cuyo incumplimiento debe ser rigurosamente penado con las sanciones que, al efecto establezca el respectivo reglamento interior; como principio invariable la alumna se debe en un todo al Colegio en que trabaja.
- 11) Las clases comenzarán el lunes 9 de marzo a las 7 de la mañana.
- 12) Los exámenes de aplazadas se practicarán en la primer semana de marzo, de acuerdo con el cuadro que las interesadas hallarán en las pizarras del Colegio.

Para cada examen deberá pagarse una cuota de ₡ 5. Sin el recibo correspondiente no podrá admitirse la prueba.

San José, 21 de febrero de 1931.

AURISTELA DE JIMENEZ

Directora del Colegio Superior de Señoritas

## A como van las cosas, es posible que muchos maestros se queden sin ocupación este año

Una incertidumbre angustiosa se está apoderando en el ánimo de muchos maestros, principalmente en el elemento femenino que a estas horas no sabe en que situación se va a quedar en el respectivo cuadro de maestros. Constantemente, maestros y maestras visitan las oficinas de la secretaría de educación pública en demanda de informes y en gestiones para los puestos que han de desempeñar, pero allí nada se les resuelve, porque nada se puede hacer en estos momentos en que el congreso discute el presupuesto respectivo haciendo

rebasas y aumentos conforme al criterio de cada uno de los señores diputados. Hay el temor en gran número de los elementos del ministerio nacional de quedarse sin ocupación este año, y está incertidumbre ha dado origen a que se palpelen diversos y no pocos halagadores comentarios entre los maestros, principalmente entre los de inferior categoría. La secretaría de educación pública no define nada hasta tanto no sepa a punto fijo como ha quedado su presupuesto



# Considérase temeraria la empresa del explorador Wilkins de hacer un viaje en submarino al Polo Norte

Considerárase temeraria la empresa del Explorador Wilkins

LONDRES, 4. — En los círculos navales se califica de temeraria el proyecto viaje del explorador Wilkins al polo norte en submarino. Considerárase que esta clase de barcos no poseen las condiciones y requisitos necesarios para una empresa de esa índole, pues no son apropiados para luchar contra la presión del hielo, la baja temperatura y demás condiciones de la regiónes árticas.

### LAS VENTAJAS DE LA PACIFICACION

WASHINGTON, 4. — Los datos presentados al Senado ayer por la comisión Wickersham in-

dicaron que el noventa y tres por ciento de los casos criminales que ocurren en los cortes federales son víctimas de la prohibición.

### SATISFACCION EN INGLATERRA POR EL ACUERDO ANGLO INDIANO.

LONDRES, 4. — Debido a lo avanzado de la hora en que se recibió la noticia del acuerdo entre Gandhi y Lord Irwin la prensa británica hace comentarios. Sin embargo, hay general satisfacción, visible en los círculos polí-

mentarios y principalmente en los industriales, para los cuales es de vital importancia tal acuerdo. El DAILY MALL publica la noticia del arreglo bajo el título "El Virrey se rinde a Gandhi."

## Breve juicio del artista don Guillermo Aguilar Machado acerca del recital de Sykora

—Consideramos, dijimos al señor Aguilar Machado, que debe set una gran pena para el alma de un artista, encontrarse con que además de escusa entrada tengan también un público en suma mayoría profano, que no puede, a pesar de su bondad de comprensión, emitir un juicio crítico. Por eso deseamos oír su opinión acerca del celista Sykora. Por pocas que sus palabras, su nombre las agranda.

—No tengo inconveniente, dijo con suma gentileza don Guillermo, y nos habló con absoluto dominio del tema del recital de anoche. Anotamos lo que apenas recordamos:

—Los instrumentistas, dijo, como es natural, pasan por gradaciones, y Sykora ha llegado, a mi modo de ver, a un grado ya muy lejano de la medianía. En conjunto muestra un dominio técnico completo, un sonido hermoso, grande, un romanticismo viril que ha llenado de satisfacción al auditorio. La sonata de Valentin, primer número de la primera parte, fué su mejor prueba, venciendo todos los escollos que presenta. Después en lo siguiente ha tenido ocasión de mostrar lo que tiene de mejor. En el Atrio de Bech-

estuvo muy bien, con toda la seriedad requerida. La Danza Alemana fué ejecutada con los requisitos que exige ese estilo, aparentemente sobrio y simple, pero fuerte, sólido estilo que necesita una gran capacidad de interpretación. El Capriccio recuerda a Shumann en sus buenos momentos. En la Hilaridad nos hizo apreciar su excelente espíritu, que no obstante lo difícil que es, Sykora lo controla a discreción, su mano le quierca, además del dominio que da el estudio es intuitiva para vencer dificultades.

Del pianista Zozaya, se expresó el señor Machado en términos de verdadero afecto, en primer término, por haberlo conocido antes en Panamá en su reciente gira, y en cuanto a su valor como artista lo considera elevado y digno compañero de Sykora.

La tardanza en poder trasladar estos apuntes para el periódico, nos ha hecho olvidar y reducir, pero no queremos dejar sin consignar esta recomendación de nuestro distinguido entrevistado:

—Es bueno excitar al público a concurrir a estos recitales a que sólo muy de cuando en cuando no es dado concurrir.

## El señor Presidente Municipal de Grecia anda en gestiones de su cargo

Tuvimos el gusto de saludar al señor presidente municipal de Grecia, don Tito Esquivel, persona de muchos méritos cívicos.

Al interrogarlo sobre la causa de su visita a San José, nos dijo que obedecía a gestiones que había par ver si es posible que se aparte en el presupuesto, actualmente en discusión en el congreso, una partida de 250 colones para establecer en Grecia una escuela complementaria.

Respecto de la labor municipal nos manifestó que era sólo de conservación porque pesa sobre el municipio una deuda como de 79.000 colones y lo primero que se impone es sanear el crédito para que posteriores municipalidades puedan ejecutar obras de progreso. Ahora no se puede emprender nada serio, fuera del control y saneamiento del tesoro comunal.

Muy complacidos saludamos atentamente al señor Esquivel.

# 4 DE MARZO

# LUNA LLENA

El mejor día del año para dar el VERMICIDA INFANTIL, el remedio que en 25 años no ha tenido rival

## Es el preferido de los niños NO ACEPTE SUSTITUTOS

## La secretaría de relaciones exteriores tramitó ciento diez solicitudes de carta de naturalización

Se va a publicar el acuerdo de relaciones exteriores concediendo la carta de naturalización que ha sido solicitada por ciento diez personas de diferentes nacionalidades.

Todas esas solicitudes fueron debidamente estudiadas. Llama la atención que en un país tan pequeño como el nuestro, sea tan grande el número de personas que adquieren la ciudadanía costarricense.

## Sumario sobre el decimiso de madera

Con referencia a la información seguida contra varios agricultores y empresarios, iniciada a mediados de 1928, por el decimiso de maderas en varios lugares del Guanacaste, para investigar si proceden de baldíos nacionales, mejor informados podemos decir que el auto de enjuiciamiento dictado en esa información por el juez respectivo, está en apelación y pendiente, por lo mismo de la resolución superior. Respecto a don Arturo Wolf, como gerente de The Costa Rica Lumber Farm and Contracting Company, una de las empresas que sufrieron el decimiso de maderas, no ha hecho ningún depósito para estar en libertad, como lo informamos en una de nuestras ediciones anteriores.

El depósito que aludimos en una publicación anterior fué hecho de común acuerdo con el promotor fiscal para disponer de la madera decomisada.

**SI EL MEDICO LE DEJO**

una receta, avise por teléfono a la Botica de **MAX. ACOSTA**: Mandamos por ella a su casa, la preparamos rápidamente y se la volvemos a enviar.

Cuentos de Mme Michaud

# HIDALGUA

Llamaba a la muchacha de adentro que era tuerta: Ma Jolie, y a la cocinera que daba la impresión que de un momento a otro iba a dar a luz gemelos: Ma Charmante. Es que al francés le gustaba mucho el poulet roti y se pasa dos días con la ilusión de que él era el centro de atracción para todos los que le rodeaban.

En las noches de luna, la alegría llegaba a su colmo. Los jóvenes paseaban en lancha sobre la laguna de la finca. Enrique traía su guitarra y Mercedes su mandolina. Se cantaban La Casita, El Viejo Amor, La Golondrina. Todas estas canciones son gustadas de los costarricenses. Después se invitaba a Monsieur Charles para que cantara en francés, y él gustosamente cantaba Mimi Pinson, y Mon pere m'a donné un mari, y La Mar sellaise. A veces él cucucue e iba pirado recitaba poesía y cuando decía El Lago de Lamartine, María en el paroxismo del entusiasmo se hubiera lanzado en sus brazos sin el peligro de volcar la embarcación y dar a todos un baño forzoso.

Los domingos venían de San José otros jóvenes. Venía Raúl, el exquisito muchacho de mucho mundo que había vivido en París. Entoces se oía más boujous et bonsoirs y las causeries se hacían todavía más interesantes.

Venía también Luisa, la intelectual y Rosita la traviesa. Esta última no podía sufrir a Monsieur Charles. Le encontraba caído de espaldas, le ponía sapos y hojas de paja en su cama y cuando tenía la oportunidad de imitar su acento, hacía todos retardarse de risa.

Pero en este momento todo pasó, el dolor como la siegria tienen un fin.

Una noche oscura, después que todos en la hacienda se habían retirado a descansar se oyó llamar al portón.

Era un joven peón que venía con la mayor prisa a buscar un xillo para un niño con tetera en que se había ahogado ya dos veces y la madre desesperada publicaba a don Luis mandarle un médico.

Desde su cuarto la joven americana se dio cuenta de lo que pasaba. Se vistió, pidió un caballo y se ofreció para asistir a la pobre mujer.

Ya estaba en camino, seguida del joven peón cuando Enrique apareció a su lado. Una no puede ir así, casi sola, niña Alice. El camino es largo y malo, yo les acompañaré.

Atravesaron ríos sin puentes, puentes sin ríos, llauras y cuevas hasta llegar a un lugar a donde había un puente muy alto y un río muy hondo. La noche se había puesto más oscura. Apenas se podía distinguir el camino pero abajo del puente y a la orilla del río se veían manchas blancas. Ropa lavada, puentes a blanquear pensó Enrique. Apenas había formulado esa idea cuando oyeron un grito espantoso y una forma blanca agitando los brazos, se lanzó en el agua.

La llorona, la llorona gritaba el peón, la vi echarse en el río es mala sea. Encontraremos al niño muerto. El muchacho era preso de una agitación tremen-

da y no quería ni caminar ni quedarse en el mismo sitio. Mientras tanto Enrique y Alice le rodearon eguián adelante. Pronto llegaron al lugar de destino delante de una humilde choza. Abrió la puerta la joven madre con el niño, en apariencia muerto, en los brazos.

Alice con dextérité asombrosa le acostó sobre una mesa y con la mayor habilidad le practicó la respiración artificial. Tuvo dificultad en hacerle abrir la boca pero no tardó mucho en hacerle llegar a los pulmones un poco de aire. Fue casi una resurrección. El pobre chiquito principió a respirar. Abrió los brazos y se echó en los de su madre confundida de gratitud al ver a su hijo salvado.

Enrique y Alice esperaron los primeros rayos de luz para regresar a la finca. Antes de emprender el viaje, Enrique bajó al río a donde habían visto la forma blanca echarse al agua. Cuando volvió traía a la punta de una caña, una camisa blanca, chorreando agua.

Veas muchacho, aquí viene tu llorona y muy llorona por cierto. El viento la llevó al río y unas ramas secas la detuvieron en la orilla. El grito que oímos era el de la madre cuando pensó muerto a su hijito.

Desde aquella noche, las miradas de Enrique se extraviaron. Ya no buscaba la cabeza morena de su novia. Sus ojos seguían a menudo la cabeza rubia de Alice.

Don Luis decía su hija: No te quedes tanto tendida en tu hamaca, tu pereza te va a engordar y la gordura es enemiga del amor.

Pero la niña era muy segura del cariño de su Enrique y no veía nada.

Fue Alice quien se dio cuenta del peligro en el momento que sintió que su corazón latía con más rapidez cuando se acercaba Enrique.

Con resolución estoica anunció su partida. Le fue sumamen-

te deloroso alejarse de tantos buenos amigos. Le fué penoso dejar esta vida fácil y agradable de nuestro país. Pero era imperiosamente necesario romper por la cadena que se iba formando contra su voluntad.

Bajó a Limón con un día de anticipación. Se hospedó en un hotel y en la tarde del día siguiente se encontraba en su cama cuando del vapor cuando oyó un silbar cerca de su puerta una frente a Enrique que le decía: Perdóname Alice, pero me era imposible vivir sin Ud. Me voy a Boston, a estudiar cualquier cosa, para ser médico o abogado lo que quiera pero me voy, me voy.

Enrique, eso es locura. Le suplico que se vuelva enseguida, antes que sea demasiado tarde. Váyese yo no le quiero, nunca le amaré. Vuelve al lado de Mercedes. Costa Rica no necesita médicos ni abogados. Los que hacen falta son hombres como don Luis y con todas sus fuerzas hizo retroceder al joven hasta que puso pie al muelle. Y seguía diciéndole: No le quiero, no le amaré nunca, vuelve a San José y límite a don Luis. Haga-se hombre fuerte, caballero y hidalgo.

Se alzó el vapor. Pronto se borró la forma esbelta de Enrique. No se veía más que el puntillo blanco de su pañuelo que se agitaba en un último adiós. La línea oscura de la costa se borró también y después no se distinguió más que la inmensidad del mar sobre el cual na vegaba un corazón lacerado pero inocente y noble.

Mme. Gustave Michaud

## TENGO DESEO DE ADQUIRIR

una casa en el barrio del Carmen o en el Catedral, hipotecada a largo plazo, con gravamen no mayor de C. 10,000.00. Avise al apartado 1391.

## ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP CO.

(LINEA HOLANDESA DE VAPORES)

### M. N. COLOMBIA

Toneladas 15,000

Saldrá de Limón para AMSTERDAM con escala en Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam y Hamburgo

LEVANTADO CARGA Y PASAJEROS Servicio de Vapores entre Curazao y Maracaibo, dos veces por semana JUEVES y DOMINGOS Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes, dirigirse a

Agentes Generales, SASSO & PIRIE, SUCESORES. FELIPE J. ALVARADO & Co. SUC.S. S.A. Sub-Agentes en Limón

## Se solicitará el Teatro Nacional para celebrar el congreso nacional del niño

Para la celebración de ese congreso han ofrecido su cooperación varias instituciones similares extranjeras

A pesar de que pareciera que no se cuenta con un apoyo efectivo de parte del gobierno, desde luego que la subvención acordada al patronato nacional de la infancia no se ha vuelto a pagar desde octubre del año anterior, los miembros de dicho patronato continúan en su incansable labor organizadora del primer congreso nacional del niño que ha de celebrarse en los días del 19 al 26 de abril próximo. Se estima que ese congreso se preparará a los deseos del patronato nacional de la infancia, ya que en lo particular cuentan con apoyo suficiente y tanto es así que algunas instituciones similares extranjeras han ofrecido su decidida cooperación en ese congreso. Para la celebración del congreso en referencia se solicitará el Teatro Nacional.

## Anunciese al ABC

### EL RECITAL DEL GRANDIOSO SYKORA Y DE ZOZAYA

Anoche se efectuó el recital del violoncellista ruso Cogumil Sykora y del pianista español Ricardo Zozaya. Como profanos en el arte divino, nuestro juicio tiene que ser meramente sentimental, y quizá por eso más puro, y así decimos que aun estamos bajo la mágica impresión de la música de ese par de artistas maravillosos. — El auditorio no era numeroso, pero sí selecto, y tenemos la seguridad de que no hay uno sólo de los concurrentes, que crea en la posibilidad de superar el genio de Sykora, su destreza, su dominio absoluto del instrumento, irreplicable destreza técnica, el fuego de su pasión por el arte, y la máxima armonía que resulta de la conjugación del piano bajo el alma de este Zozaya, digno compañero del insignificante lista, que baja a los dedos que juegan triunfantes en el teclado marfilino. Las opiniones que hemos visto de la prensa desahullan inocentes ante la realidad. — Se repite el prodigio de Orfeo. — Terminamos esta nota admirativa acogiendo como propia la iniciativa de LA TRIBUNA, de su gerir que sean rebajados los precios de entrada para que no se quede ningún josefino sin escuchar las magistrales audiciones de Sykora y de Zozaya.

## ESCUELA DE AGRICULTURA

Con el siguiente sumario: Del rumor de nuestra agricultura, por Luis Cruz Meza; La Enseñanza de la Agricultura por el ingeniero Agrónomo, Enrique Alcaraz Mira; don Tomás Gutiérrez Castro, nota neocriológica.

Emprendamos en agricultura: lechugas, salsifí; Cultivo del Tabaco, por José María Moncada (actual Presidente de Nicaragua). — Un Cuartel convertido en granja agrícola. — La Chayotera — 344 huervas en 365 días. — Cómo se preserva la cosecha de cereales de la carie. — Escuela de Agricultura, o agricultura en las escuelas? por Juan J. Carazo. — Cuestiones del galibero. — Notas.

Llama la atención que del colegio superior de señoritas se quiten dos profesores con varios años de servicio para reponerlos con dos señoritas que acaban de terminar sus estudios, nos dice un profesor de estado

Un profesor de estado, comentando algunas cuestiones relacionadas con las reformas y cambios que se están introduciendo en la enseñanza superior, nos puso en conocimiento de lo siguiente: Hay cosas que son buenas; que es necesario que se hagan; pero hay también otras que resultan absurdas, inexplicables, como por ejemplo lo que ha ocurrido con dos profesores del colegio de señoritas. Esos dos profesores fueron quitados de allí para el presente curso docente, a pesar de que tienen experiencia y varios años de buen servicio. En cambio, fueron repuestos por dos se-

## RECETAS

preparamos con gran esmero en la Botica de MAX. ACOSTA. Drogas frescas, precios los más bajos de plaza.



# EL MAS MISTERIOSO ASESINATO EN INGLATERRA

## GRATIS



ESTE HERMOSO LIBRO Contiene últimos consejos para todas las madres acerca de los cuidados, crianza, física y moral de la primera infancia. Para recibir este libro escriba aquí Su Nombre \_\_\_\_\_ Calle y No. \_\_\_\_\_ Localidad \_\_\_\_\_ Corte este cupón y envíelo a

### Agente GLAXO

Apartado 355 - San José

## DIRECTIVAS DE LAS COMPAÑIAS ELECTRICAS

### EL LIC. GURDIAN ROJAS, ACTUAL MINISTRO DE GOBERNACION Y POLICIA, ES SECRETARIO EN LA DE LA COMPAÑIA NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Conversando con un miembro de la ASOCIACION DE ESTUDIANTES DE CUESTIONES ELECTRICAS, interesado desde luego en el conocimiento exacto de l formación de las directivas de las Compañías Eléctricas actualmente, tuvo la generosidad de darnos los siguientes datos de los:

—Hoy, 3 de marzo de 1931, en el Registro Público aparecen las Compañías con las siguientes directivas: Compañía Nacional de Electricidad; Presidente, Felipe J. Alvarado; Vice-Presidente, Luis Anderson Morúa; Gerente, Ernest Fraenkel, Frank Schiller; Tesorero, Guillermo Aragón Ramírez; Secretario, Raúl Gurdían; Paulino Jiménez Ortiz. — Comité de Vigilancia: Gonzalo Maduro Córdoba, Rafael Fernández Jiménez y Carlos Paninski Vargas.

Compañía Nacional Hidroeléctrica; Presidente, Roberto Smith Pumaréjo; Vice-Presidente, Guillermo Peters; Gerente, Carlos F. Ross Ramírez, Etc.

The Costa Rica Electric Light and Traction Co. Ltd. — Domicilio en Nueva York (Compañía del Tranvía); confiere poder generalísimo al doctod Salazar.

El poder generalísimo de esta compañía última, — continúa dándonos nuestro informante, — domiciliada en Nueva York, fue conferida a Idocto Salazar el día 20 de junio de 1930; la compañía anteriormente citada confirió po-

der generalísimo también al señor Salazar el 12 de julio siguiente, sea 2 días después; y ocho días más tarde, la primera compañía citada, confiere, el 13 de julio, poder generalísimo al propio señor Salazar. — En el registro no aparece documento alguno que denuncie la formación de una sola compañía con la reunión de estas tres, de donde salta a la vista que el trust eléctrico no existe EN DERECHO conforme al organismo del Registro que es el más exacto control de la situación jurídica de toda sociedad existente dentro de nuestro territorio; pero DE HECHO resulta existiendo el trust eléctrico, toda vez que tres compañías distintas, han nombrado por su apoderado generalísimo a un mismo individuo.

Estas y otras observaciones serán puestas en claro de modo oficial por la ASOCIACION DE ESTUDIANTES DE CUESTIONES ELECTRICAS. — Puede aprovechar, si le parece, estos datos: pueden empezar a hacer méditar con un poco de serenidad sobre lo que está pasando. — Nos otros espondremos oportunamente las cosas del modo más claro que podamos, de modo que nos entienda todo el mundo, a fin de llevar a la conciencia de nuestros hombres la realidad de las cosas, desligada de todo apasionamiento, que, desde luego, es contraproducente.

“El Times” de hace pocos domingos, nos trae el relato del crimen más bien meditado y mejor ejecutado que se haya cometido en el Reino Unido, y el cual, sin embargo, gracias a la acuciosidad de los detectives y de los jueces ingleses, no quedó impune. Antes por el contrario, fue resuelto, en DIEZ MINUTOS. . . . Un record que da evidencia a cualquier tipo de engaño en procesos de cualquier índole ante nuestros tribunales.

Los hechos son los siguientes: En Londres por la tarde, un individuo sale de la ciudad, conduciendo su carro, y en él, como pasajero, a un desconocido; en la carretera de la capital inglesa a Northampton, es vista la pareja por varios policías de tráfico. Hacia las dos de la mañana y a 175 varas de un pueblcito, pero no ya sobre el camino real, (o carretera principal), sino sobre un camino vecinal, el auto es destrozado por un incendio, y el desconocido es encontrado dentro.

El propietario del auto Alfred A. Rouse, es visto a unas 600 varas del auto, saliendo de un zanjón en el que se había guardado, y donde fue visto por los dos primeros campesinos que acudieron a hacer labor de salvamento.

A unas quince varas del auto incendiado se encontró la “ciñueña” de arrancar el carro, a la cual había adherido un cable; ella estaba sin embargo, sin señales de sangre, ni restos de piel.

Detenido Rouse declara: ser suyo el auto; que desconoce al individuo achicharrado; que no se explica cómo ha podido encontrarse sentado no de frente hacia el para brisas, sino enteramente de lado, mirando hacia la portezuela del auto; no se explica cómo ha podido producirse el incendio, sin que hubiere sufrido accidente ni volcomazo alguno su automóvil; declara que al iniciarse el incendio bujó del auto, que luego viéndolo por su compañero no sabía si ardería para ver si era posible salvarlo, que siendo esto imposible se alejó entonces, pero que vuelto atrás movida a piedad ante aquella escena, intentó nuevamente salvar a su compañero, pero que siendo en vano, trató entonces de alejarse cuanto pudo. Mostró debidamente arreglados sus papeles personales, dió su domicilio, profesión y empleo, y un extracto de su situación económica, que en su vida podría calificarse de mala.

Preguntado en el curso de la confesión, que al por qué horas y media, se fue el por qué había abandonado el camino principal, no supo explicarlo, tampoco pudo decir con exactitud a donde iba, y por qué a aquellas horas, siendo así que tenía su señora, y domicilio regular, así como su empleo en Londres.

El experto nombrado por el Juez para reconocer el auto y declarar si era posible un incendio de la índole del ocurrido, sin mediar accidente, determinó que no. Igualmente declaró que un individuo dentro de un carro cerrado, en su pleno conciencia y perfecto estado físico, bien pudo salir del carro, al iniciarse el incendio en el motor.

Expuesto el caso al Jurado y debatido el asunto por el abogado de la defensa primero y luego por el fiscal de la Corona, se procedió a una deliberación, que duró DIEZ MINUTOS.

Transcurridos éstos, los miembros del Jurado declararon al Juez haber llegado a un acuerdo, unánimemente, y que tomados en consideración todos los puntos del drama, que se había desarrollado, habían encontrado culpable del asesinato al desconocido, a Rouse. El Juez, en consecuencia, lo condenó a ser colgado, conforme a la ley inglesa, como responsable de asesinato en primer grado, sea con premeditación y alevosía.

La teoría detectivesca que el Jurado acogió y explicativa del crimen, fue la siguiente: Rouse en el paraje y a la hora que considera más oportuna, finge un desperfecto en el motor. Desciende del carro y con él, el desconocido (cuya filiación nombre, relaciones, fortuna y antecedentes, el criminal se reservó); aprovecha el momento propicio. Puesto su compañero en estado de inconsciencia, le roba, probablemente efectos, valores o dinero, que esconde en algún lugar del zanjón; lo mete dentro del carro, quedando de lado, y luego para borrar las huellas del delito resuelve pegarle fuego a su propio automóvil, en la esperanza de que el cadáver achicharrado será imposible re-

conocerlo, y que desvaneciéndose él, el crimen quedaría en el más profundo y definitivo misterio.

Sus planes habrían tenido éxito completo si el azar no hubiere deparado aquellos campesinos despiertos a aquella hora y cerca de aquel paraje, los cuales, al acudir al auto incendiado, lo distinguieron inpidiéndole desaparecer.

El caso fue investigado en 53 horas y media; la vista del negocio tomó tres horas y el veredicto del jurado DIEZ MINUTOS. Así se sirve la justicia de su Majestad en el Reino Unido. . . .

Alan LORAN

San José, marzo 4 de 1931

## Liceo de Costa Rica MATRICULA

1o.—Todo alumno debe pagar en el Banco de Costa Rica C 30.00 como derecho de matrícula del primer semestre, con excepción de los que vienen para el 1 año, quienes se inscribirán provisionalmente hasta llenar el número que permita el presupuesto. El pago se hará para los del primer año, cuando lo notifique el Director.

2o.—Si es hijo de maestro o profesor, que esté en ejercicio, o hubiere ejercido por un término mayor de diez años, no pagará matrícula.

Para obtener esa gracia, el alumno está obligado a llenar una tarjeta de solicitud que le será entregada por el Secretario. Deberá acompañar también su nota final.

3o.—Si durante dos bimestres del año anterior tuvo un promedio en sus notas, no pagará matrícula y la recibirá de honor. Pero está obligado a solicitarla llenando la fórmula que le presentará el Secretario y acompañando su nota.

4o.—Si su pobreza no le permite pagar matrícula, el colegio se la concede. Para ello está obligado el alumno a llenar la fórmula escrita que le dará el Secretario, acompañada de su nota final.

5o.—Si es bequista está exento de matrícula.

6o.—El alumno que hubiese perdido el año, o hubiere sido aplazado en cualquier materia, aunque esa pobre, o hijo de maestro, no tiene derecho a solicitar la matrícula.

7o.—El que viene de la escuela primaria tiene derecho a solicitar matrícula si tiene notas mayores de 7 en todas las materias y está en los casos de los incisos 2 y 4. La matrícula en el 1 año, será limitada por razón de presupuesto.

8o.—Todos los alumnos, sin excepción, aunque hayan estado en el Liceo siempre, aunque sean bequistas, están obligados a llevar una tarjeta de inscripción que les presentará el Secretario.

Todos los datos que allí se piden deberán ser dados con exactitud.

9o.—Esa tarjeta de inscripción y el recibo de matrícula, o el recibo de exención, son indispensables para ingresar como alumno.

La falta de cualquiera de esos dos papeles impedirá que el alumno pueda ser puesto en lista.

10.—La matrícula estará abierta del lunes 23 de febrero al miércoles 4 de marzo, de 8 a 10 de la mañana y de 2 a 4 de la tarde.

11.—Las clases comenzarán el lunes 9 de marzo a las 7 de la mañana.

### HORARIO DE EXAMENES DE APLAZADOS

12.—Los exámenes de aplazados se practicarán en estas fechas:

Matemáticas . . . . .	el 2 de marzo
Castellano . . . . .	— 3 —
Inglés . . . . .	— 4 —
Francés . . . . .	— 4 —
Geografía y Fisiografía . . . . .	— 5 —
Historia . . . . .	— 5 —
Educación Cívica . . . . .	— 5 —
Cosmografía . . . . .	— 5 —
Física y Química . . . . .	— 6 —
Ciencias Naturales . . . . .	— 6 —
Antropología e Higiene . . . . .	— 6 —
Biología . . . . .	— 6 —
Mística . . . . .	— 6 —

Los exámenes de bachillerato pendientes se verificarán el sábado 7 de marzo.

Todos estos exámenes serán de 8 a 11 de la mañana. Para cada examen deberá pagarse, en el Banco de Costa Rica, una cuota de cinco colones. Sin el recibo correspondiente no podrá admitirse la prueba.

LUIS DOBLES SEGREDA  
Director del Liceo de Costa Rica

San José, 20 de febrero de 1931.

**PARA LAS SEÑORAS**

Nuestra investigación nos permite ofrecerle buenas servientes, sin costo ninguno. Diríjase a la OFICINA DE COLOCACIONES frente al Congreso, o al teléfono 2408

**HOY TEATROS HOY**  
**AMERICA VARIETADES ADELA**  
 SONIDO PERFECTO - EQUIPO R.C.A. PHOTOPHONE

**DOS FUNCIONES**

a las 7 y a las 8.30  
El fuerte drama de grandes pasiones

**UNA AVENTURA EN EL MAR**

Sonora y Musicada por Lois Wolheim, Conrad Nagel y Carmel Myers  
Mujeres y Niños 25 Cts.  
Hombres 50 Cts.

Mañana Jueves:

**OLIMPIA**

A LAS 6.45 — La magnífica super producción toda hablada y cantada en español —

**SEVILLA DE MIS AMORES**

por RAMON NOVARRO y CONCHITA MONTENEGRO

A LAS 8.30 — El último gran éxito de RAMON NOVARRO

**LA CASA DE LA TROYA**

Cantada y parlante, con títulos en español — Otros principales intérpretes:

DOROTHY JORDAN y LOTTICE REWEL

MANANA JUEVES: Sensacional Estreno! BEBE DANIELS con su voz de oro en su nueva y gran creación **AMOR TIRANO** Cantada y Sonora

**SOLAMENTE A LAS 7**

La famosa película Sonora y Musicada

**EL FERROVIARIO**

por LON CHANEY

El drama impresionante de la agitada vida del ferrocarrilero, con sus alegrías y sus dolores

Entrada . . . . . 25 Cts.

Mañana Jueves:

**EL PAGANO**

Sonora y Cantada RAMON NOVARRO

El próximo domingo se estrenará el magnífico aparato super parlante sistema "Movietone" importado para el favorecido Teatro "Tovac"

Complacidosísimos están los asiduos concurrentes del Teatro Tovac que son todos los vecinos del barrio del Paso de la Vaca y del Barrio México debido al esfuero llevado a cabo por la empresa del simpático y popular Teatro Tovac consistente en la instalación de un poderoso y magnífico aparato super parlante sistema Movietone que acaba de importar para mejorar sus espectáculos y poder así proyectar todas las mejores películas parlantes que llegan al país.

constituido el asmbro de todos, ahora imagínense nuestros lectores con la innovación de la instalación de un magnífico aparato "Movietone" lo que ocurrirá! Nosotras nos complacemos en felicitar doblemente en esta ocasión, a la empresa del Teatro Tovac por sus esfuerzos en bien del público y al público que concurre a ese coliseo porque allí va a disfrutar de los mejores espectáculos imaginables. La gran inauguración se efectuará el próximo domingo y con tal motivo los barrios México y Paso de la Vaca están realmente de fiesta.

**El gran jueves de moda de mañana en el "Raventós". Estreno de la espectacular película "La Mujer Sin Dios"**

Extraordinario concierto por la orquesta Repetto con el concurso del popular actor cómico Manolo Fernández

Se prepara un extraordinario jueves de moda para mañana en el Raventós.

Se estrenará la grandiosa super producción silenciosa de la casa Pathé titulada "La Mujer sin Dios", obra de argumento dramático intenso, brillantemente interpretado por el eminente actor Liz Na Basquette y por el apuesto galán George Duryea. Se trata de una conmovedora historia de intensa emoción, de asunto trascendental y de belleza incomparable que constituye una de las más grandiosas creaciones del célebre director escena, el gran Cecil B. de Mille, el director Rey de Reyes, que ha hecho de "La Mujer sin Dios" la más grande creación de su carrera.

Como se trata de una de esas incomparables películas silenciosas, La Orquesta Repetto ofrecerá al público un brillante concierto or-

questal cuyo programa se publica en otro lugar de esta misma edición, concierto que constituirá un éxito inmenso por la belleza de la selección que ha hecho el maestro Repetto de las más bellas páginas literarias.

Además, como atracción especial actuará en esta gran función de moda ofreciendo un interesante acto de variedades, el popular actor cómico de la compañía Santacruz Manolo Fernández, tan aplaudido y tan querido, quien deleitará a la concurrencia con lindos tangos argentinos, divertidas charlas y otros números de su repertorio.

Como ven nuestros lectores, puede asegurarse que jamás se ha ofrecido un jueves de moda tan sugestivo y atractivo como el que para mañana anuncia la empresa del Raventós.

**Bebe Daniels, la bella actriz de la voz de oro en su nueva producción que estrena el Variedades mañana jueves: Amor Tirano**

Para la filmación de "Amor Tirano", gran producción de la Radio Pictures, los actores, fotógrafos, etc. se transportaron por una larga temporada a una isla de los mares del sur, con el fin de que el ambiente en el que se desarrolla esta hermosa

película, tuviera todo el color y la animación necesarias, ya que el argumento, de fuerte sabor tropical, necesitaba de una perfecta cooperación para que fuese interpretada fielmente. Esto se obtuvo habiendo resultado una film verdaderamente genial. La parte musical es deliciosa; pocas películas sonoras tienen melodías más bellas y sugestivas, sobresaliendo con extraordinaria majestad las deliciosas canciones que voz sin igual en tona Bebe Daniels, pues es sabido que en el celuloide no se ha grabado hasta la fecha voz femenina con mayor pureza y dulzura. "Amor Tirano", resultará del mayor agrado, por su gran fuerza dramática. Se estrena mañana jueves en el Variedades.

**GRAN TEATRO Raventos**

MIÉRCOLES 4 de MARZO

Tanda a las 6.35 p. m. La película parlante cumbre

**EL DESFILE DEL AMOR**

Creación de Maurice Chevalier y Jeanette Mac Donaid

A las 8.30 p. m. — Emocionante éxito — Reestreno del intenso y conmovedor drama pasional

**ESTELLA DALLAS**

Creación de las célebres estrellas: Ronald Colman, Alice Joyce, Belle Bennett, Jean Hersholt. Un drama de amor de fuerza de huracán

Para las tres funciones precios popularísimos € 0 50

Mañana grandioso y extraordinario jueves de moda! — Formidable estreno Pathé — Conmovedora y espectacular obra dramática. **LA MUJER SIN DIOS** La película cumbre de Cecil B. DE MILLE — Extraordinario concierto por la aplaudida Orquesta "Repetto"

**TEATRO MODERNO**

Miércoles 4 de marzo

A las 7 p. m. . . . .

Gran éxito dramático. El pavoroso drama

**EL COMBATE ETERNO**

La batalla de los sexos por Jean Hersholt

La emocionante película dramática de "Artistas Unidos" "Estella Dallas" por Ronald Colman en la función de 8.30 p. m. A las 3 p. m. y a las 7 p. m. "El Desfile del Amor" Esas son las atracciones de hoy en el "Raventós"

Un programa atrayentísimo cubre el cartel de hoy en el favorecido Teatro Raventós, el indiscutible coliseo de moda que día a día maravilla al público josefino con la bondad y cantidad de sus extraordinarios programas.

En la matinee de las 3 p. m. y en la tanda de las 7 p. m. se proyectará a precios ínfimos, cincuenta céntimos la entrada, la grandiosa ópera cinematográfica de éxi-

to clamoroso titulada "El Desfile del Amor".

En la función de las 3 y 30 p. m. tendrá lugar el super-estreno dramático de Artistas Unidos titulado "Estella Dallas", la emocionante obra dramática que constituye el más intenso drama pasional llevado a la pantalla y que está protagonizado por el eminente Ronald Colman, la bella Alice Joyce y otros notables artistas.



Un movimiento para restablecer la dictadura militar en España se encuentra en proceso, según las últimas noticias recibidas desde la península. El Duque de Alba, Ministro de Relaciones Exteriores de España, se dice que ha partido para Madrid, para asistir a una importante reunión de gabinete

**Hoy en el "Moderno" a las 7 p. m. la grandiosa obra dramática "La Batalla de los sexos"**

Para complacer al numeroso público que noche a noche llena el Teatro Moderno, se exhibirá en su favorecida tanda popular de las 7 p. m. la trascendental obra dramática de Artistas Unidos titulada "La Batalla de los Sexos" (El Combate Eterno), obra maestra de profundas y trascendentales enseñanzas sociales.

La película en cuestión es una de esas obras maestras de Artistas Unidos que dejan profunda huella en el ánimo del espectador y que constituyen espectáculos de trascendental importancia. Los intérpretes principales de "El Combate Eterno", son Jean Hersholt, el gran característico y la eminente actriz Phyllis Haver.

En el América, en sus funciones de las 7 y las 8.30 de hoy, se pasa el drama sonoro "Una aventura en el mar"

Lois Wolheim, Conrad Nagel, Carmel Myers, son los principales actores del fuerte drama de grandes pasiones titulado "Una aventura en el mar". La travesía de recreo por los mares de la China, se interrumpe con un grave motín y una terrible tempestad acecha la nota de terror.

"Una aventura en el mar" pasará en las dos funciones del América esta noche.

Una cinta del recordado Lon Chaney, se proyectará en la pantalla del Adela, esta noche

Una de las más admirables films de Lon Chaney, El Ferroviario, que tan gustada ha sido en las varias ocasiones que ha sido exhibida, será enviada a otros países y como última oportunidad se podrá admirar esta noche en el ADELA. Por demás está decir que esta film es lo más completo que se haya hecho hasta la fecha en relación con la accidentada vida de los ferrocarrileros. Sonora y Musicada, refleja con perfecta fidelidad el intenso drama.

**HEIDISAN**

Se Garantiza Curación Rápida y Segura Precios en todas las Farmacias: Líquido . . . . . € 4.50 Píldoras . . . . . 2.75 Varitas . . . . . 3.00

No admita sustitutos -- Exija el nombre

::: HEIDISAN :::